Kultur- och fritidsförvaltningen
Risto Hurskainen, verksamhetsutvecklare
finskt förvaltningsområde
0171-525 20
risto.hurskainen@habo.se

Kutsu neuvottelukunnan kokoukseen

Aika: keskiviikkona 13. helmikuuta 2019 klo 19.00 (kahvitarjoilu alkaen klo 18.30).

Paikka: Håbon kunnantalo, Bålsta, Centrumleden 1, Övergranssalen

Asialistalla:

- edellisen kokouksen muistiinpanojen hyväksyminen
- vapaaehtoisryhmä informoi koulutuspäivästä 24.1.
- esikoulupedagogi informoi Gröna Dalenin suomenkielisestä toiminnasta
- pianokonsertin arviointi, ”Suomi sydämessäni” 4.12.2018
- ehdotus luennosta
- kysymys- ja mielipidetuokio
- muut kysymykset.

Kokous tulkataan suomeksi ja ruotsiksi.

Tervetuloa!

Risto Hurskainen

Inbjudan till sverigefinskt samråd

Tid: onsdag 13 februari 2019 kl. 19.00 (fika från kl. 18.30).

Plats: Håbo kommunhus, Bålsta, Centrumleden 1, Övergranssalen

På dagordningen:

- godkännande av förra mötets anteckningar
- volontärgruppen informerar om utbildningsdagen den 24 januari
- förskolepedagog informerar om förskolan Gröna Dalens finskspråkiga verksamhet
- utvärdering av pianokonserten ”Finland i mitt hjärta” den 4 december 2018
- förslag om föreläsning
- fråge- och synpunktsstund
- övriga frågor.

Mötet tolkas till svenska och finska.

Välkommen!

Risto Hurskainen

RAPORTTI

Lukuprojekti suomenkielisille lapsiperheille joulun ja uudenvuoden aikaan

Pykälä 4, laki kansallisista vähemmistöistä ja vähemmistökielistä (SFS 2009:724) määrää:

> *Lasten kulttuuri-identiteetin kehitystä ja oman vähemmistökielen käyttöä on edistettävä erityisesti.*

Joulun ja uudenvuoden kynnyksellä tarjottiin suomalaisille lapsiperheille, joissa on esikouluikäisiä lapsia, pari suomenkielistä kirjaa. Vanhemmat lukivat näitä lapsilleen kotioloissa.

”Suomi sydämessäni” -pianokonsertti

Joulukuussa virtuoosi pianisti Zolzaya Tserendorj esitti suomalaista romanttista musiikkia ja kansanmusiikkia Magdalenakirkossa. Etkö päässyt konserttiin? Sunnuntaina 5. toukokuuta on tarjolla sama konsertti, mutta tällä kertaa Enköpingissä. Paikka ja aika: Tingshuset, Tullgatan 18, Enköping, klo 16.00.

Tyytyväisyyskysely

Älypuhelinkurssin osallistujat vastasivat joulukuussa kyselyyn joka koski heidän tyytyväisyyttään kurssiin. Vastanneita oli 7 henkilöä, ja keskiarvonumero oli korkein mahdollinen: 5,0.

Kevään toiminta käynnistyi

Lukupiiri ja älypuhelinkurssi käynnistyivät, BioBorgenissa näytetiin kevään ensimmäinen elokuva, Solängenissä on pidetty ensimmäinen laulutuokio ja Skoklosterin Kivitalossa on paraikaa esitteillä Arvet-vaellusnäyttely.

Talonmiespalvelu

Aiemmin talonmiespalvelu on ollut Fixar-Robbanin suorittama. 1.2.2019 lähtien talonmiespalvelu on uudelleenorganisoitu ja palvelua suorittavat nyt kunnan päivätoiminnan työneuvojat ja työntekijät. 65 vuotta täyttäneet Håbon kunnan asukkaat pystyvät tilaamaan talonmiespalvelua. Palvelua on saatavissa maanantaisin, keskiviikkoisin ja torstaisin klo 13.00-17.00. Puhelin: 0171-46 43 01. Lisätietoja 8.2. ilmestyvässä Bålsta-Bladetissa tai nettisivustolla håbo.se/fixartjänst. Suomeksi tietoa löytyy netistä viikolla 7.

Organisaatio

Suomen kielen hallintoalueen toiminta on tammikuusta alkaen uuden hallinnon, Kulttuuri- ja vapaa-ajan hallinnon, alainen. Hallintopäällikkö on Jytte Rüdiger.

ASIAT

”Suomi sydämessäni” -pianokonsertin arviointi

Pianisti Zolzaya Tserendorj esitti suomalaista pianomusiikkia Magdalenakirkossa 4. joulukuuta. Mitä mieltä neuvonpito on konsertista?

Ehdotus: Hans Raabin luento

2019 vuoden budjetissa on varattu 43 000 kruunua eri kulttuuritapahtumille.

Syyskuussa 2018 Håbon kirjastossa vieraili luennoitsija Hans Raab, joka kertoi elävästi ruotsinsuomalaisten ja suomenruotsalaisten historiasta. Neuvonpito ilmaisi tyytyväisyytensä luentoon.

Hans Raab tarjoaa lisää eri luentoja, joiden sisältö vaihtelee – katso sivu 6. Onko neuvonpito sitä mieltä, että Hans Raab tulisi kutsua vielä kerran Håboon luennoimaan? Ja mistä aiheesta hänen siinä tapauksessa tulisi luennoida?

RAPPORT

Läsprojekt för finska barnfamiljer under jul och nyår

Paragraf 4 i Lag om nationella minoriteter och minoritetsspråk (SFS 2009:724) säger:

> *Barns utveckling av en kulturell identitet och användning av det egna minoritetsspråket ska främjas särskilt.*

Inför jul- och nyårshelgen erbjöds därför finska familjer med barn i förskoleåldern ett par finska barnböcker. Dessa läste föräldrarna för sina barn i hemmiljö.

Pianokonserten ”Finland i mitt hjärta”

I december framförde den virtuosa pianisten Zolzaya Tserendorj finska romanser och finsk folkmusik i Magdalenakyrkan. Kunde du inte vara med då? Söndagen den 5 maj blir det en repris på konserten, men denna gång i Enköping. Plats och tid: Tingshuset, Tullgatan 18, Enköping, klo 16.00.

Nöjdhetsenkät

Deltagarna i smartphonekursen för seniorer besvarade en enkät i december om nöjdheten med kursen. Enkäten lämnades in av sju personer. Medelbetyget var möjliga: 5.

Vårens verksamhet är igång
Vid tidpunkten för samrådet den 13 februari har finska läsecirkeln och smartphonekursen startat, på BioBorgen har vårens första finska film visats, på Solängen har den första sångstunden hållits och i Skokloster Stenhus kan man som bäst ta del av vandringsutställningen Arvet.

Fixartjänst
Tidigare har Fixartjänsten utförts av Fixar-Robban. Från och med 1 februari 2019 har Fixartjänsten organiserats om och utförs av arbetshandledare och arbetstagare från kommunens dagliga verksamhet. Är du över 65 år och bor i Håbo kommun kan du få hjälp av fixartjänsten. Fixartjänsten går att boka för arbete måndag, onsdag, torsdag kl. 13.00-17.00.
Kontakt: 0171-46 43 01. Se mer information i annons i Bålsta-Bladet 8 februari eller på håbo.se/fixartjänst. På finska finns information på webben från och med vecka 7.

Organisation
Verksamheten inom finskt förvaltningsområde hör från och med januari organisatoriskt till den nybildade Kultur- och fritidsförvaltningen. Förvaltningschef är Jytte Rüdiger.

ÄRENDEN

Utvärdering av ”Finland i mitt hjärta”-konserten
Pianisten Zolzaya Tserendorj framförde finsk pianomusik i Magdalenakyrkan den 4 december. Vad tycker samrådet om konserten?

Förslag om föreläsning med Hans Raab
I budgeten för 2019 finns 43 000 kronor avsatta för diverse kulturevenemang.

I september 2018 gästades vi av föreläsaren Hans Raab som livfullt berättade om sverigefinnarnas och finlandssvenskarnas historia på Håbo bibliotek. Samrådet uttryckte sin nöjdhet med föreläsningen.

Hans Raab erbjuder nu ett flertal föreläsningar med varierande innehåll – se nästa sida. Anser samrådet att Hans Raab ska erbjudas att komma ytterligare en gång till Håbo för att föreläsa? Och med vilket föreläsningsämne i så fall?

Hans Raab – föreläsningar/luennot

1) Mod, makt och mamma – Den finska kvinnan från Kalevala till Mäkäräinen
2) Tove Jansson och havet
3) Kalevala – finnarnas nationalepos – uppkomst, innehåll och inflytande
4) Den eldiga tangon – en finsk uppfinning?
5) Har finskan en framtid?

Kostnad per föreläsning = 7150 kr + sociala avgifter och resa

1) Rohkeus, valta ja äitiys – suomalainen nainen Kalevalasta Mäkäräiseen
2) Tove Jansson ja meri
3) Kalevala – suomalaisten kansalliseepos nationalepos – synty, sisältö, vaikutusvalta
4) Tulinen tango – suomalainen keksintö?
5) Onko suomen kielellä tulevaisuutta?

Kulut/luento = 7150 kr + sosiaaliset kulut ja matkat

Upsala Nya Tidning
Onsdag 3 maj 2017

Hallå där...

... HANS RAAB, finsktalande koordinator i Östhammar. Onsdag den 3 maj pratar du om den finska kvinnan på Studieförbundet Vuxenskolan i Uppsala.

Vem är hon?

– Hon är lika delar mod, makt och mamma. Med det menar jag att den finska kvinnan alltid har spelat en stor roll i vår historia. Ta till exempel Kalevalasångerna, vårt finska och karelska nationalepos med en hjältedikt i 50 sånger. Där finns spår av matriarkat som man visserligen försökt gömma undan men som finns där. En annan viktig sak är att finska kvinnor var först i Europa med att få rösträtt 1906. Året efter, 1907, var Finland först i världen med att få riksdagskvinnor. Det säger något om hennes starka ställning.

Men du som är man, hur kan du veta vem den finska kvinnan är?

– Ha, ha, kanske just därför att jag har ett utanpåperspektiv. Svårt att inte anta den utmaningen!

I år uppmärksammas att Finland fyller 100 år. Vad är det för firande?

– Vi firar 100 år som självständig nation. Finland hörde till Sverige fram till 1819, för att därefter bli ett storfurstedöme under ryska tsaren fram till 1917. Den 6 december det året förklarade Finland självständighet.

Hur har det gått sedan dess?

– Vi har varit inblandade i fyra krig men ändå lyckats hålla oss fritt, det är rätt sensationellt.

Anna Hellberg